



© 2016 CALLAWAY GOLF COMPANY. Callaway Golf and the Chevron device are trademarks of Callaway Golf Company. IZZO Golf is an official licensee of Callaway Golf Company.

Callaway
V



MICRO RANGEFINDER

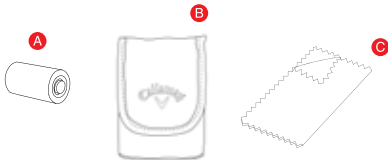


INTRODUCTION

The Callaway Micro Laser Rangefinder delivers the benefits of both laser and prism technology within one ultra compact, lightweight device. For courses that have flagsticks with built-in reflectors, prism mode is ideal for quickly acquiring the distance to the pin with minimal effort and a high degree of accuracy. To acquire distances to other objects, laser mode allows you to scan the landscape for distances to hazards, trees, front of the green, etc. When playing a course without flagstick reflectors, simply stay in laser mode throughout the round and engage P.A.T. (Pin Acquisition Technology) to lock onto the flag quickly and accurately.

INCLUDES

- A. CR2 - 3VOLT LITHIUM BATTERY**
- B. Carry Case**
- C. Cleaning Cloth**



To view the instructional video, please visit:
www.callawaydmd.com/micro-laser-rangefinder

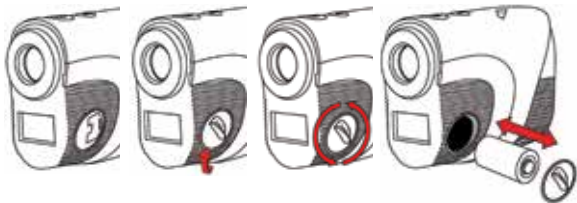
SPECIFICATIONS

Product	Callaway Micro Rangefinder
Model	Micro
Dimensions	3.5" x 2.5" x 1.5 "
Weight	3.74 oz.
Battery	CR2 3 -Volt Lithium Battery
Display	LCD Display
Max Range	5-600 yd
Range To Flag	5-300 yd (Prism Mode)
Accuracy	+/- 1 yd
Unit of Measure	Yards/Meters
Weather Resistant	Protected against light rain

BATTERY INSTALLATION

The Laser Rangefinder uses a replaceable CR2 3-volt lithium battery. To install, remove the battery cap located on the side of the device. Insert battery negative end first (flat end) and close battery cap.

1. Lift hatch tab.
2. Turn counterclockwise to open.
3. Insert battery into chamber (negative end first).
4. Replace battery cap and tighten by turning clockwise.



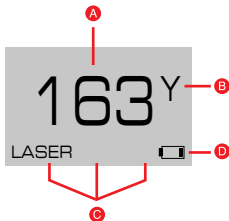
NOTE: If the **Low Battery Icon** is present on LCD display, there are approximately 200 ranges left from the time the Low Battery Icon first appears until the battery is completely drained. The **Low Battery Icon** will flash if the battery life is very low. In this case, the battery needs to be replaced before next use.

RANGEFINDER DIAGRAM

- A. Aiming Scope
- B. Power Button
- C. Mode Button (M)
- D. LCD Screen
- E. Battery Chamber



LCD DISPLAY



- A. Distance
- B. Unit of Measure (Y or M)
- C. Mode Indicator
- D. Low Battery Indicator

HOW TO USE

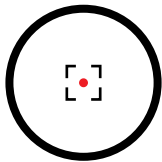


1. While holding the rangefinder out in front of you, **PRESS** and **RELEASE** the **Power Button** to power on the Laser.

Note: Be sure to use both eyes while looking through the **Aiming Scope** with the rangefinder out in front of you, (**DO NOT** aim by bringing the rangefinder close to one eye).



INCORRECT



158 Y
PIN

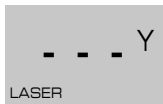
2. Align the **Red Dot** inside the **Aiming Box** and aim at your target. **PRESS** and **RELEASE** the **Power Button** again to fire the laser.

3. The device will make a “beep” sound and the distance will be displayed on the **LCD Screen**.

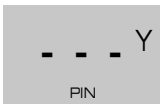
Note: There could be a slight delay (1 or 2 sec.) before the distance is displayed.

MEASUREMENT MODES

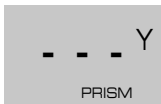
To change modes, **PRESS** and **RELEASE** the **Mode Button (M)**.



1. Laser Mode



2. Pin Mode



3. Prism Mode

- 1. Laser** - Standard Laser Mode is recommended when measuring distances to larger objects.
- 2. Pin** - P.A.T. (Pin Acquisition Technology) Mode is best used when measuring the distance to a flagstick or smaller objects.
- 3. Prism** - Prism Mode is ideal for courses that have flagsticks with built-in reflectors. Be sure to aim in the general direction of the built-in reflector. For example, if the built-in reflector is located in the middle of the flagstick, then aim the laser towards the middle of the flagstick (see diagram on Page 8).

NOTE: Prism Mode will only work properly when aiming at a flagstick with a built-in reflector.

PRISM MODE DIAGRAM



Reflector located in
Middle of Pin



Reflector located on
Top of Pin

NOTE: The closer you are to the Pin, the more accurately you will have to aim the Rangefinder in the direction of the built in reflector.

4. **Scanning** - To measure distances to multiple targets in succession, **HOLD** the **Power Button**. Measurements will change as you scan the landscape and change targets. Scanning should only be used while in **Laser** or **Pin Mode**.

NOTE: While scanning in P.A.T. Mode, the measurement will only change when a shorter distance is measured. This is useful when measuring the distance to a flagstick when there are trees or other objects in the background.

5. **Unit of Measure** - To change the unit of measure from Yards (“Y”) to Meters, **PRESS Power Button** to power on, then **HOLD Mode Button (M)**. The unit of measure is indicated by a “Y” or “M” shown directly to the right of the distance displayed.

OPERATIONAL NOTES

1. The maximum measurement range is 5-600 yards to random objects and 5-300 yards to a flagstick with, +/- 1 yard accuracy.

NOTE: Maximum range can depend on several factors, including target characteristics and environmental conditions. For instance, longer maximum distances may be obtained to targets that are large in size, brightly colored, or have a reflective finish. Ranging capability can also be affected by the angle to the target and lighting conditions.

2. **Auto Shutoff** - To conserve battery life, the device will automatically power off when idle for more than 5 seconds.
3. **Weather Conditions** - Heavy rain and thick fog can potentially limit the maximum range of the device.
4. **Weather Resistant** - The device is protected against light rain.

MAINTENANCE

1. To clean, use only a soft, clean cloth to prevent scratches.
2. Do not submerge in liquid or apply any cleaning products.
3. Do not store in extremely hot/cold temperatures (<50°F - >110° F).
4. Store in carrying case when not in use.

TROUBLESHOOTING

Rangefinder is consistently providing inaccurate measurements.

- Make sure the device is set to the desired unit of measure (Yards or Meters).
- Weak battery signal can affect the accuracy of the device. If the **Low Battery Indicator** is present on the LCD display, replace the battery.
- Make sure there isn't anything obstructing your view such as leaves, branches, your finger, etc.

Measurement is not displayed

- If using Prism Mode, a yardage will only be displayed when laser is fired at a flagstick with a built-in reflector.
- Weak battery signal can affect the accuracy of the device. If the **Low Battery Indicator** is present on the LCD display, replace the battery.
- Make sure there isn't anything obstructing your view such as leaves, branches, your fingers, etc.

When should P.A.T Mode be used?

- When measuring the distance to smaller targets such as a flagstick.
- When scanning the landscape to measure distances to a smaller target such as a flagstick and there are trees or other objects in the background.

When should Prism Mode be used?

- Only when measuring the distance to a flagstick with a built in reflector.

TROUBLESHOOTING (CONTINUED)

When should the battery be replaced?

- If the **Low Battery Indicator** is present on the LCD display.
- If the rangefinder is consistently providing inaccurate measurements.
- If the LCD display is not present when **PRESSING** the **Power Button**.

What type of battery does the rangefinder use?

- CR2 3-Volt Lithium Battery.

WARNING

- **NEVER** look directly into the sun or intense light when using the laser rangefinder.
- **DO NOT** aim/point laser rangefinder at another person.
- **DO NOT** aim/point laser rangefinder at anyone's eyes or face.
- **DO NOT** attempt to disassemble the laser rangefinder.
- **DO NOT** submerge in any liquid.
- **DO NOT** store the laser rangefinder in extreme cold/hot temperatures (>50°F - <110°F).

*If you have any other questions or concerns,
please call 1-888-606-4634 or go to www.callawaydmd.com.*

WARRANTY POLICY

This product is warranted to be free from defects for up to (1) year from the original purchase date. IZZO Golf cannot refund your purchase unless purchased directly from IZZO Golf. IZZO Golf will replace or repair any unit that is determined defective under normal use within the warranty period. Please call Customer Service at 888-606-4634 to request a Return Authorization. All defective products with a Return Authorization must be returned to:

IZZO Golf
Attn: Returns Dept.
1635 Commons Parkway
Macedon, NY 14502
RA # : _____

Please include a note with your Name, Address, Phone # and the Return Authorization #. Your replacement will be shipped once we diagnose the returned unit.

To register your product visit: ***www.callawaydmd.com/registration***

For any other questions or concerns, please call **1-888-606-4634** or go to ***www.callawaydmd.com***

© **2016 CALLAWAY GOLF COMPANY.** Callaway Golf and the Chevron device are trademarks of Callaway Golf Company. IZZO Golf is an official licensee of Callaway Golf Company.

Callaway
V



TÉLÉMÈTRE *MICRO*

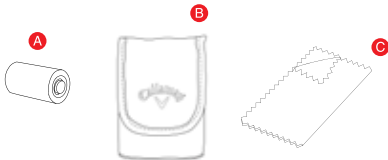


INTRODUCTION

Le télémètre laser Micro de Callaway offre l'avantage d'avoir la technologie laser et prismatique dans un appareil léger et ultra compact. Pour les terrains avec des drapeaux équipés de réflecteurs, le mode prisme est idéal pour connaître rapidement la distance au drapeau avec un effort minimal et beaucoup de précision. Pour connaître la distance aux autres objets, le mode laser vous permet de balayer le paysage pour les distances aux obstacles, arbres, le devant du vert, etc. Lorsque vous jouez sur un terrain sans drapeaux équipés de réflecteurs, vous n'avez qu'à rester en mode laser et activer le P.A.T. (technologie d'acquisition de drapeau) pour viser le drapeau rapidement et précisément.

COMPREND

- A. PILE LITHIUM CR2 - 3 VOLT**
- B. Valise de transport**
- C. Tissu de nettoyage**



Pour visionner le vidéo d'instructions, visitez le :
www.callawaydmd.com/micro-laser-rangefinder

CARACTÉRISTIQUES

Produit	Télémetre Micro Callaway
Modèle	Micro
Dimensions	3,5 po x 2.5 po x 1,5 po (11.4 x 7.62 x 4.16 cm)
Poids	3,74 oz (208g).
Pile	Pile lithium CR2 3 volts
Affichage	Écran LCD
Portée max	5-600 vg
Distance au drapeau	5-300 vg (mode prisme)
Précision	+/- 1 vg
Unité de mesure	Verges/Mètres
À l'épreuve des éléments	Protégé contre la pluie fine

INSTALLATION DE LA PILE

Le télémètre laser utilise une pile remplaçable au lithium CR2 3-volts. Pour l'installer, retirez le couvercle à pile situé sur le côté de l'appareil. Insérez le pôle négatif d'abord (côté plat) et fermez le couvercle.

1. Soulevez la languette.
2. Tournez dans le sens anti-horaire pour ouvrir.
3. Insérez la pile dans le compartiment (côté négatif en premier).
4. Replacez le couvercle et serrez en tournant dans le sens horaire.



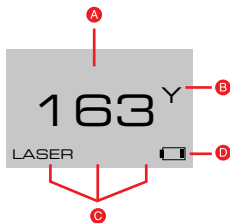
REMARQUE : Si l'icône **pile faible** se trouve sur l'affichage LCD, il y a environ 200 prises de mesure possibles, du moment où l'icône pile faible apparaît, avant que la pile ne soit déchargée. L'icône **Pile faible** clignotera si la durée de la pile est très basse. Dans ce cas, la pile devra être remplacée avant sa prochaine utilisation.

DIAGRAMME DU TÉLÉMÈTRE

- A. Viseur
- B. Bouton d'alimentation
- C. Bouton mode (M)
- D. Écran LCD
- E. Compartiment à pile



ÉCRAN LCD



- A. Distance
- B. Unité de mesure (Y ou M)
- C. Indicateur du mode
- D. Batterie faible Indicator

UTILISATION

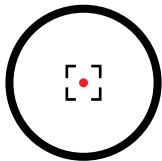


1. En plaçant le télémètre devant vous, **APPUYEZ BRIÈVEMENT** sur le **bouton d'alimentation** pour allumer le laser.

Remarque : Assurez-vous d'utiliser vos deux yeux lorsque vous regardez dans le **viseur** lorsque le télémètre est devant vous, (**NE PAS** visez en approchant le télémètre d'un seul oeil).



INCORRECT



2. Alignez le **point rouge** dans le **carrée de visée** et visez votre cible. **APPUYEZ BRIÈVEMENT** sur le **bouton d'alimentation** une autre fois pour tirer le laser.

3. L'appareil gazouillera et la distance sera affichée sur l'**écran LCD**.

Remarque : Il peut y avoir un court délai (1-2 sec.) avant que la distance ne s'affiche.

158^Y

DRAPEAU

MODES DE MESURE

Pour changer de mode, **APPUYEZ BRIÈVEMENT** sur le **bouton mode (M)**.



1. Mode laser



2. Mode drapeau



3. Mode prisme

- 1. Laser** - Le Mode laser standard est recommandé lorsque vous mesurez des distances vers des objets plus gros.
- 2. Drapeau** - P.A.T. (Technologique d'acquisition de drapeaux) - Le mode P.A.T est recommandé lorsque vous mesurez la distance au drapeau ou d'objets plus petits.
- 3. Prisme** - Le mode prisme est idéal pour les terrains avec des drapeaux équipés de réflecteurs. Assurez-vous de viser en direction du réflecteur intégré. Par exemple, si le réflecteur intégré est situé au milieu du drapeau, pointez le laser vers le milieu du drapeau (voir le diagramme de la page 8).

REMARQUE : Le mode prisme ne fonctionnera efficacement que lorsque vous visez un drapeau avec un réflecteur intégré.

DIAGRAMME DU MODE PRISME



Réflécteur situé au milieu
du drapeau



Réflécteur situé au dessus
du drapeau

4. **Balayage** - Pour mesurer des distances vers plusieurs cibles successivement, **MAINTENEZ** le **Bouton d'alimentation**. Les mesures changeront alors que vous balaierez le paysage et changerez de cible. Vous ne devriez balayer qu'en **mode laser** ou en **mode drapeau** .

REMARQUE : Lorsque vous balayez en mode P.A.T, la mesure ne changera que lorsqu'une distance plus courte sera mesurée. Ce mode est utile lorsque l'on mesure la distance avec un drapeau lorsqu'il y a des arbres en arrière-plan.

5. **Unité de mesure** - Pour changer l'unité de mesure de verges (**Y**) à mètres, **APPUYEZ** sur le **bouton d'alimentation** pour l'allumer et ensuite, **MAINTENEZ** le **bouton mode (M)**. L'unité de mesure est indiquée par un « **Y** » ou un « **M** », affiché directement à droite de la distance affichée.

REMARQUE : Plus vous êtes près du drapeau, plus vous devrez viser le télémètre avec précision ver le réflecteur intégré.

NOTES OPÉRATIONNELLES

1. La distance maximale de mesure est de 5-600 verges vers des objets aléatoires et de 5-300 verges vers un drapeau avec +/- 1 verge de précision.

REMARQUE : La portée maximale peut dépendre de plusieurs facteurs, incluant les caractéristiques de l'objet et les conditions environnementales. Par exemple, les distances maximales les plus longues peuvent être obtenues avec des objets plus gros, plus colorés ou avec un fini réfléchissant. La capacité de détection de la distance peut aussi être affectée par l'angle par rapport à la cible et les conditions lumineuses.

2. **Fermeture automatique** - Pour conserver les piles, l'appareil se désactivera automatiquement lorsqu'inactif durant plus de 5 secondes.
3. **Conditions météorologiques** - La pluie battante et un épais brouillard peuvent potentiellement limiter la portée maximale de l'appareil.
4. **À l'épreuve des éléments** - Cet appareil est protégé contre la pluie fine.

ENTRETIEN

1. Pour nettoyer, utilisez un tissu doux et propre pour éviter les égratignures.
2. Ne le submergez pas dans un liquide et n'utilisez pas de produits nettoyants.
3. Ne l'entreposez pas à des températures chaudes/froides (<10°C - >43.3°C).
4. Rangez-le dans son étui lorsqu'il n'est pas utilisé.

DÉPANNAGE

Le télémètre donne constamment des lectures imprécises.

- Assurez-vous que l'appareil est configuré avec la bonne unité de mesure (verges ou mètres).
- Le signal de pile faible peut affecter la précision de l'appareil. Si l'**Indicateur de pile faible** est présent sur l'écran LCD, remplacez la pile.
- Assurez-vous que rien ne fait obstruction à votre champ de vision comme des feuilles, des branches, vos doigts, etc.

Les mesures n'apparaissent pas

- Si vous utilisez le mode prisme, une distance sera affichée uniquement si le laser est pointé vers un drapeau avec un réflecteur intégré.
- Le signal de pile faible peut affecter la précision de l'appareil. Si l'**Indicateur de pile faible** est présent sur l'écran LCD, remplacez la pile.
- Assurez-vous que rien ne fait obstruction à votre champ de vision comme des feuilles, des branches, vos doigts, etc.

Quand le mode P.A.T. devrait-il être utilisé?

- Lorsque l'on mesure la distance vers des objets plus petits comme un drapeau.
- Lorsque vous balayez le paysage pour mesurer la distance avec une cible plus petite, telle un drapeau, et que des arbres ou autres objets sont en arrière-plan.

Quand le mode prisme devrait-il être utilisé?

- Uniquement lorsque vous mesurez la distance à un drapeau muni d'un réflecteur intégré.

DÉPANNAGE (SUITE)

Quand devrais-je remplacer la pile?

- Si l'**Indicateur de pile faible** est présent sur l'écran LCD.
- Si le télémètre donne constamment des lectures imprécises.
- Si l'écran LCD n'est pas visible en **APPUYANT** sur le **Bouton d'alimentation**.

Quel type de pile le télémètre utilise-t-il?

- Une pile au lithium CR2 3 volts.

AVERTISSEMENT

- **NE JAMAIS** regarder directement vers le soleil ou une lumière intense en utilisant le télémètre laser.
- **NE PAS** viser/pointer le télémètre laser vers une autre personne.
- **NE PAS** viser/pointer le télémètre laser vers le visage ou les yeux de quiconque.
- **NE PAS** essayer de désassembler le télémètre laser.
- **NE PAS** submerger dans un liquide, quel qu'il soit.
- **NE PAS** ranger le télémètre laser à des températures extrêmes chaudes/froides (<10°C - >43.3°C).

*Si vous avez d'autres questions ou des doutes,
veuillez nous appeler au 1-888-606-4634 ou vous rendre à
www.callawaydmd.com.*

POLITIQUE DE GARANTIE

Ce produit est garanti être sans défautuosité jusqu'à un (1) an de sa date originale d'achat. IZZO Golf ne peut rembourser votre achat à moins qu'il ait été fait directement chez IZZO Golf. IZZO Golf remplacera ou réparera toute unité déterminée défectueuse suite à un usage normal et au sein de la période de garantie. Veuillez contacter le service à la clientèle au 1-888-606-4634 pour demander une autorisation de retour. Tous les produits défectueux avec une autorisation de retour doivent être retournés à :

IZZO Golf

À l'attention de : Returns Dept.

1635 Commons Parkway

Macedon, NY 14502

RA # : _____

Veuillez inscrire une note avec votre nom, adresse, #téléphone et le # autorisation. Votre article de remplacement vous sera envoyé dès que nous aurons diagnostiqué l'article retourné.

Pour enregistrer votre produit, veuillez visiter :

www.callawaydmd.com/registration

Si vous avez d'autres questions ou des doutes, veuillez nous appeler au **1-888-606-4634** ou vous rendre à ***www.callawaydmd.com***

© 2016 **CALLAWAY GOLF COMPANY**. Callaway Golf et les appareils Chevron sont des marques de commerce de Callaway Golf Company. IZZO Golf est détenteur d'une licence officielle de Callaway Golf Company.

Callaway
V



TELÉMETRO MICRO

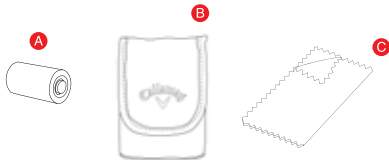


INTRODUCCIÓN

El telémetro láser Micro de Callaway proporciona los beneficios de ambas tecnologías láser y prisma en un dispositivo ultra compacto y ligero. En el caso de los campos con astas de bandera reflectoras, el modo prisma es ideal para adquirir rápidamente la distancia a la clavija sin esfuerzo y un alto grado de precisión. Para obtener las distancias a otros objetos, el modo láser le permite explorar el paisaje y mostrar las distancias a los obstáculos, los árboles, en la parte delantera del green, etc. Cuando juegue en un campo sin astas de bandera reflectoras, simplemente quédese en modo el láser durante toda la ronda y active el P. A. T. (Tecnología de adquisición con clavijas) para llegar a la bandera de forma rápida y precisa.

INCLUYE

- A. BATERÍA DE LITIO CR2 DE 3 VOLTIOS**
- B. Estuche de transporte**
- C. Paño para limpieza**



Para ver el vídeo de instrucción, por favor visite:
www.callawaydmd.com/micro-laser-rangefinder

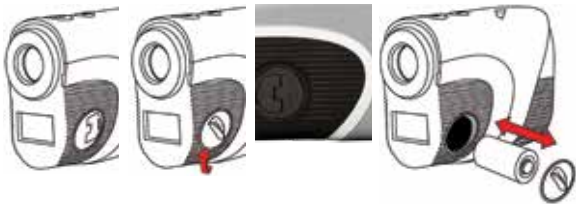
ESPECIFICACIONES

Producto	Telémetro Micro Callaway
Modelo	Micro
Dimensiones	3.5" x 2.5" x 1.5 "
Peso	3.74 oz.
Batería	Batería de litio CR2 de 3 voltios
Pantalla	Pantalla LCD
Alcance máx.	5-600 yd
Alcance a la bandera	5-300 yd (Modo Prisma)
Precisión	+/- 1 yd
Unidad de medida	Yardas/Metros
Resistente a la intemperie	Protegidos de la lluvia leve

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

El telémetro láser usa una batería de litio CR2 de 3 voltios reemplazable. Para instalarla, retire la tapa de la batería que se encuentra en el costado del aparato. Inserte primero el extremo negativo (plano) de la batería y cierre la tapa de la batería.

1. Levante la lengüeta de la compuerta.
2. Gire en sentido antihorario para abrir.
3. Inserte la batería en el compartimento (el extremo negativo primero).
4. Vuelva a colocar la tapa de la batería y apriete girando en sentido horario.



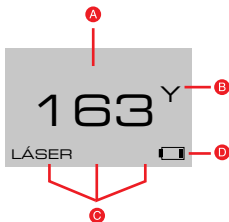
NOTA: Si el **icono de batería baja** aparece en la pantalla LCD, quedan aproximadamente 200 rangos desde el momento en que aparece el ícono de batería baja hasta que la batería se agote por completo. El **icono de batería baja** destellará en forma intermitente si a la batería le queda poca carga. En ese caso, se debe reemplazar la batería antes del próximo uso.

DIAGRAMA DEL TELÉMETRO

- A. Objetivo Alcance
- B. Botón de encendido
- C. Botón de modo (M)
- D. Pantalla LCD
- E. Cámara de batería



PANTALLA LCD



- A. Distancia
- B. Unidad de medida (Y o M)
- C. Indicador de modo
- D. Indicador de batería baja

INDICACIONES PARA EL USO



1. Mientras sujeta el telémetro frente a usted, **PULSE** y **SUELTE** el **botón de encendido** para encender el láser.

NOTA: Asegúrese de usar ambos ojos mientras mire a través de **Objetivo Alcance** con el telémetro frente de usted, (**NO** apunte acercando el telémetro hacia sus ojos).

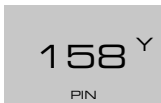
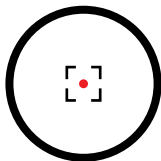


INCORRECTO

2. Alinee el **Punto rojo** dentro del **Cuadro de apuntar** y apunte a su objetivo. **PULSE** y **SUELTE** el **botón de encendido** nuevamente para lanzar el láser.

3. El dispositivo hará un pitido y la distancia se mostrará en la **Pantalla LCD**.

NOTA: Puede haber una ligera demora (1 o 2 seg.) antes de que la distancia se muestre.

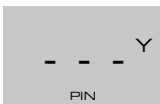


MODOS DE MEDICIÓN

Para cambiar modos, **PULSE** y **SUELTE** el **Botón de modo (M)**.



1. Modo Láser



2. Modo Pin



3. Modo Prisma

- 1. Láser** - El modo estándar láser se recomienda para medir distancias hasta objetos más grandes.
- 2. Pin** - Modo P.A.T. (Tecnología de adquisición con clavijas) - Este modo se recomienda para medir la distancia a un asta de bandera u objetos más pequeños.
- 3. Prisma** - El modo Prisma es ideal para los campos que tienen astas de bandera reflectoras. Asegúrese de apuntar en la dirección general del reflector integrado. Por ejemplo, si el reflector integrado está situado en el centro del asta de bandera y, entonces, apunte el láser hacia el centro del asta de bandera (véase el diagrama en la página 8).

NOTA: El modo Prisma sólo funcionará correctamente cuando apunte a un asta de bandera con un reflector integrado.

DIAGRAMA DEL MODO PRISMA



Reflector situado en el centro de la clavija



Reflector situado en la parte superior de la clavija

4. **Escaneo** - Para medir distancias a varios blancos sucesivos, **MANTENGA PRESIONADO** el botón de encendido. Las mediciones cambiarán a medida que escanee el paisaje y cambie de blanco. El escaneo sólo se debe utilizar en modo **Láser** o **Pin**.

NOTA: Mientras se escanea en modo P.A.T., la medición solo cambiará cuando se mida una distancia más corta. Esto resulta útil para medir la distancia hasta un asta de bandera cuando hay árboles u otros objetos en el entorno.

5. **Unidad de medida** - Para cambiar la unidad de medida de yardas («Y») a metros, **PULSE** el botón de encendido para encender y, después, **MANTENGA PRESIONADO** el botón de modo (M). La unidad de medida se indica con una letra «Y» o «M» que aparece directamente a la derecha de la distancia indicada.

NOTA: Cuanto más cerca se esté de la clavija, más certero tendrá que apuntar el telémetro al objetivo en dirección al reflector integrado.

NOTAS OPERATIVAS

1. El rango máximo de medición es de 5 a 600 yardas hasta objetos aleatorios y de 5 a 300 yardas hasta un asta de bandera con una exactitud de +/- 1 yarda.

NOTA: El rango máximo puede depender de varios factores, incluidas las características del blanco y las condiciones ambientales. Por ejemplo, se pueden obtener distancias máximas mayores hasta blancos de gran tamaño, con colores brillantes o con acabado reflectivo. La capacidad de alcance también puede verse afectada por el ángulo hasta el blanco y las condiciones de iluminación.

2. **Apagado automático** - Para conservar la carga de la batería, el dispositivo se apagará automáticamente cuando esté inactivo durante más de 5 segundos.
3. **Condiciones meteorológicas** - La lluvia abundante y la niebla espesa pueden potencialmente limitar el rango máximo del dispositivo.
4. **Resistente a la intemperie** - El dispositivo está protegido contra la lluvia leve.

MANTENIMIENTO

1. Para limpiarlo, use solo un paño suave y limpio para evitar rayones.
2. No lo sumerja en líquidos ni le aplique productos limpiadores.
3. No lo almacene a temperaturas extremadamente calientes/frías (<50 °F - >110 °F).
4. Guárdelo en el estuche de transporte cuando no esté en uso.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El telémetro proporciona uniformemente mediciones inexactas.

- Asegúrese de que el dispositivo esté ajustado en la unidad de medida deseada (yardas o metros).
- Una señal de batería débil puede afectar la exactitud del dispositivo. Si el **indicador de batería baja** aparece en la pantalla LCD, reemplace la batería.
- Asegúrese de que no haya nada que obstruya su visión, como hojas, ramas, su dedo, etc.

La medida no se muestra

- Si se utiliza el Modo Prisma, se mostrará medidas en yardas sólo cuando el rayo láser se dispare a un asta de bandera con un reflector integrado.
- Una señal de batería débil puede afectar la exactitud del dispositivo. Si el **indicador de batería baja** aparece en la pantalla LCD, reemplace la batería.
- Asegúrese de que no haya nada que obstruya su visión, como hojas, ramas, sus dedos, etc.

¿Cuándo debe usarse el modo P.A.T.?

- Cuando se mide la distancia hasta blancos más pequeños, como un asta de bandera.
- Cuando se escanea el paisaje para medir la distancia hasta un blanco más pequeño, como un asta de bandera, cuando hay árboles u otros objetos en el entorno.

¿Cuándo debe usarse el modo Prisma?

- Solo para medir la distancia hasta un asta de bandera con un reflector integrado.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS (CONTINUACIÓN)

¿Cuándo debe cambiarse la batería?

- Si el **indicador de batería baja** aparece en la pantalla LCD.
- Si el telémetro proporciona uniformemente mediciones inexactas.
- Si la pantalla LCD no se visualiza cuando **PULSA** el **botón de encendido**.

¿Qué tipo de batería usa el telémetro?

- Batería de litio CR2 de 3 voltios.

ADVERTENCIA

- **NUNCA** mire directamente al sol o a una luz intensa cuando use el telémetro láser.
- **NO** enfoque/apunte el telémetro láser hacia otra persona.
- **NO** enfoque/apunte el telémetro láser hacia los ojos o el rostro de otra persona.
- **NO** intente desarmar el telémetro láser.
- **NO** lo sumerja en ningún líquido.
- **NO** almacene el telémetro láser en temperaturas extremadamente calientes/frías (>50 °F - <110 °F).

*Si tiene alguna otra pregunta o inquietud,
llame al 1-888-606-4634 o visite www.callawaydmd.com.*

POLÍTICA DE GARANTÍA

Este producto está garantizado contra defectos durante un máximo de (1) año desde la fecha de compra original. IZZO Golf no puede reembolsar su compra excepto que haya comprado directamente a IZZO Golf. IZZO Golf reemplazará o reparará cualquier unidad que se determine como defectuosa en condiciones de uso normales dentro del período de garantía. Llame a Servicio al cliente al 888-606-4634 para solicitar una autorización de devolución. Todos los productos defectuosos con una Autorización de devolución deben devolverse a:

IZZO Golf

Attn: Returns Dept.

1635 Commons Parkway

Macedon, NY 14502

RA #: _____

Incluya una nota con su nombre, dirección, n.º de teléfono y el n.º de la autorización de devolución. Su reemplazo se enviará una vez que hagamos el diagnóstico de la unidad devuelta.

Para registrar su producto, visite: www.callawaydmd.com/registration

***Si tiene alguna otra pregunta o inquietud, llame al
1-888-606-4634 o visite www.callawaydmd.com***

© 2016 CALLAWAY GOLF COMPANY. Callaway Golf y el dispositivo Chevron son marcas comerciales de Callaway Golf Company. IZZO Golf es licenciataria oficial de Callaway Golf Company.

Callaway
V



MICRO ENTFERNUNGSMESSER

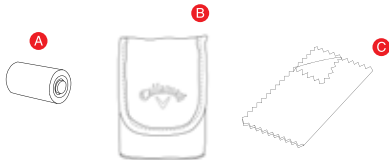


EINLEITUNG

Der Callaway Micro Laser-Entfernungsmesser bietet die Vorteile von Laser- und Prismentechnologie in einem extrem kompakten und leichten Gerät. Für Golfplätze, die über Fahnenstangen mit integrierten Reflektoren verfügen, ist der Prismenmodus ideal zur schnellen Erfassung der Entfernung zum Pin mit minimalem Aufwand und hoher Genauigkeit. Um Entfernungen zu anderen Objekten zu erfassen, ermöglicht Ihnen der Lasermodus, die Landschaft nach Entfernungen zu Hindernissen, Bäumen, Anfang des Grüns usw. scannen. Bleiben Sie beim Spielen auf einem Golfplatz ohne Pin-Reflektoren einfach während der ganzen Runde im Lasermodus und verwenden Sie die P.A.T. (Pin Acquisition Technology), um schnell und genau auf die Fahne zu fixieren.

BEINHALTET

- A. CR2 - 3-VOLT LITHIUM BATTERIE**
- B. Tasche**
- C. Reinigungstuch**



Um das Anweisungsvideo zu sehen, besuchen Sie bitte:
www.callawaydmd.com/micro-laser-rangefinder

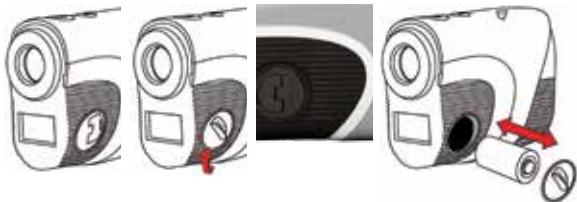
TECHNISCHE DATEN

Produkt	Callaway Micro Entfernungsmesser
Modell	Micro
Maße	8,89 cm x 6,35 cm x 3,81 cm
Gewicht	106 g
Batterie	CR2 3 -Volt Lithium Batterie
Display	LCD-Display
Max. Bereich	5-600 Yards (4,57-548,6 Meter)
Range To Flag	5-300 Yards (4,57-274,3 Meter) (Prismenmodus)
Genauigkeit	+/- 1 Yard (+/- 0,914 Meter)
Maßeinheit	Yard / Meter
Witterungsbeständig	Hält leichtem Regen stand

BATTERIEEINBAU

Der Laserentfernungsmesser benutzt eine austauschbare CR2 3-Volt Lithium Batterie. Zum Einbauen entfernen Sie den Batteriedeckel seitlich am Gerät. Schieben Sie zuerst den negativen Pol der Batterie (flache Seite) ein und schließen Sie den Batteriedeckel.

1. Heben Sie den Klappendeckel.
2. Drehen Sie im Gegenuhrzeigersinn, um ihn zu öffnen.
3. Fügen Sie die Batterie in die Kammer ein (negative Seite zuerst).
4. Setzen Sie den Batteriedeckel auf und festigen Sie ihn, indem Sie im Uhrzeigersinn drehen.



ANMERKUNG: Falls das ‚**Akku schwach**‘ Symbol auf dem LCD-Display erscheint, können, wenn das Symbol zum ersten Mal angezeigt wird, noch ungefähr 200 Entfernungsmessungen gemacht werden, bevor die Batterie vollkommen entladen ist. Das ‚**Akku schwach**‘ Symbol wird blinken, wenn die Batterielebensdauer sehr niedrig ist. In diesem Fall muss die Batterie vor dem nächsten Gebrauch ausgewechselt werden.

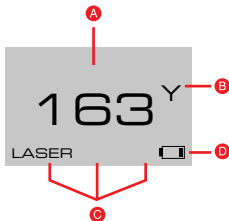
ENTFERNUNGSMESSERDIAGRAMM

- A. Zielpunktbereich
- B. An/Aus Schalter
- C. Modusschalter (M)
- D. LCD-Bildschirm
- E. Batteriefach



LCD-DISPLAY

- A. Entfernung
- B. Maßeinheit (Y oder M)
- C. Modusanzeige
- D. Anzeige Akku leer



ANWENDUNG



1. Während Sie den Entfernungsmesser vor sich halten, **DRÜCKEN** Sie die **An/Aus-Taste** und **LASSEN SIE SIE LOS**, um den Laser einzuschalten.

Anmerkung: Achten Sie darauf, beide Augen zu verwenden, wenn Sie durch die **Zielpunktbereich** blicken und den Entfernungsmesser vor sich halten, zielen Sie **NICHT**, indem Sie den Entfernungsmesser in die Nähe eines Auges bringen.

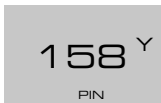
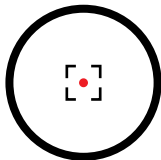


FALSCH

2. Richten Sie den **roten Punkt** im **Zielfeld** aus und zielen Sie Ihr Ziel an. **DRÜCKEN** Sie die **An/Aus-Taste** erneut und **LASSEN SIE SIE LOS**, um den Laser auszulösen.

3. Das Gerät gibt einen Piepton ab und die Entfernung wird auf dem **LCD-Bildschirm** angezeigt.

Anmerkung: Bevor die Entfernung angezeigt wird, kann es zu einer kurzen Verzögerung (1 oder 2 s) kommen.

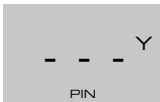


VERMESSUNGSMODI

Um zwischen den Modi zu wechseln, **DRÜCKEN** Sie den **Modusschalter (M)** und **LASSEN SIE IHN LOS**.



1. Lasermodus



2. Pin Mode

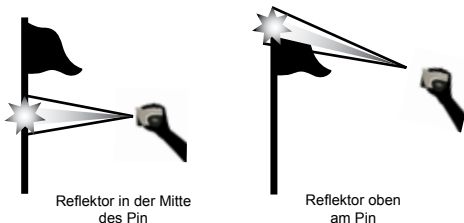


3. Prism

- 1. Laser** - Der Standardlasermodus wird empfohlen, wenn Distanzen zu größeren Objekten gemessen werden.
- 2. Pin** - P.A.T. (Pin Acquisition Technology) - wird am Besten benutzt, wenn die Distanz zu einem Pin oder kleineren Objekten gemessen wird.
- 3. Prism** - Für Golfplätze, die über Fahnenstangen mit integrierten Reflektoren verfügen, ist der Prismenmodus ideal. Achten Sie darauf, in die allgemeine Richtung des integrierten Reflektors zu zielen. Wenn der eingebaute Reflektor sich zum Beispiel in der Mitte des Pins befindet, richten Sie den Laser in Richtung der Mitte des Pins (siehe Diagramm auf Seite 8).

ANMERKUNG: Der Prismenmodus funktioniert nur korrekt, wenn ein Pin mit einem integrierten Reflektor anvisiert wird.

DIAGRAMM PRISM



4. **Scannen** - Zum Vermessen von Distanzen auf mehrere Ziele hintereinander, **HALTEN Sie den An/Aus Schalter gedrückt**. Die Vermessungen ändern sich, während Sie die Landschaft scannen und Ziele anvisieren. Das Scannen sollte nur in den Modi **Laser** oder **Pin Mode** verwendet werden.

ANMERKUNG: Während Sie im P.A.T.-Modus scannen, ändert sich die Vermessung nur, wenn eine kürzere Distanz gemessen wird. Dies ist nützlich, wenn die Distanz zu einem Pin gemessen wird, wo es Bäume oder andere Objekte im Hintergrund gibt.

5. **Maßeinheit** - Um die Maßeinheit von Yards („Y“) zu Metern zu ändern, **DRÜCKEN Sie auf den An/Aus Schalter** zum anschalten, dann **HALTEN Sie den Modus Schalter (M)**. Die Maßeinheit wird durch ein „Y“ oder „M“ direkt rechts von der dargestellten Distanz angegeben.

ANMERKUNG: Je näher Sie sich am Pin befinden, desto genauer müssen Sie den Entfernungsmesser auf den integrierten Reflektor richten.

BETRIEBSBEZOGENE ANMERKUNGEN

1. Die maximale Entfernungsmessung beträgt 5-600 Yard (4,57-548,64 Meter) zu Objekten und 5-300 Yard (4,57-274,32 Meter) zu einem Pin, mit einer Genauigkeit von +/- 1 Yard (+/- 0,914 Meter).

ANMERKUNG: Die maximale Entfernungsmessung kann von verschiedenen Faktoren, einschließlich Eigenschaften des Zieles und Umgebungsbedingungen abhängen. Zum Beispiel können längere Distanzen von Objekten erhalten werden, die groß, farbenfroh sind oder eine reflektierende Deckschicht haben. Die Fähigkeit, Entfernungen zu messen, kann ebenso vom Winkel zum Ziel und den Lichtverhältnissen beeinträchtigt werden.

2. **Abschaltautomatik** - Um die Batterielebensdauer schonen, wird das Gerät sich automatisch abschalten, wenn es für mehr als 5 Sekunden ungenutzt bleibt.
3. **Wetterbedingungen** - Schwerer Regen und dichter Nebel können die maximale Entfernungsmessung des Geräts potenziell begrenzen.
4. **Witterungsbeständig** - Das Gerät hält leichtem Regen stand.

INSTANDHALTUNG

1. Benutzen Sie zur Reinigung ein weiches, sauberes Tuch, um Kratzer zu vermeiden.
2. Tauchen Sie ihn nicht in Flüssigkeiten und wenden Sie keinerlei Reinigungsmittel an.
3. Bewahren Sie ihn nicht bei extrem heißen/kalten Temperaturen auf (<50°F - >110° F [$<10^{\circ}\text{C}$ - $>43,3^{\circ}\text{C}$]).
4. Bewahren Sie ihn in der Tasche auf, wenn er nicht gebraucht wird.

FEHLERBESEITIGUNG

Der Entfernungsmesser macht durchgehend ungenaue Messungen.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf die gewünschte Maßeinheit eingestellt ist (Yard oder Meter).
- Ein schwaches Akkusignal kann die Genauigkeit des Gerätes beeinträchtigen. Tauschen Sie die Batterie aus, wenn die **„Akku schwach“ Anzeige** auf dem LCD-Display abgebildet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass nichts Ihre Sicht versperrt, wie zum Beispiel Blätter, Äste, Ihr Finger, etc.

Messung wird nicht angezeigt

- Bei Verwendung des Prismenmodus wird ein Entfernungswert nur angezeigt, wenn ein Pin mit einem integrierten Reflektor anvisiert wird.
- Ein schwaches Akkusignal kann die Genauigkeit des Gerätes beeinträchtigen. Tauschen Sie die Batterie aus, wenn die **„Akku schwach“ Anzeige** auf dem LCD-Display abgebildet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass nichts Ihre Sicht versperrt, wie zum Beispiel Blätter, Äste, Ihr Finger, etc.

Wann sollte der P.A.T.-Modus benutzt werden?

- Wenn die Distanz auf kleinere Ziele wie zum Beispiel einen Pin gemessen wird.
- Wenn Sie die Landschaft scannen, um Distanzen zu einem kleineren Ziel zu messen, wie zum Beispiel einem Pin und Bäume oder andere Objekte im Hintergrund sind.

Wann sollte der Prismenmodus benutzt werden?

- Nur bei der Messung der Entfernung zu einem Pin mit einem integrierten Reflektor.

FEHLERBESEITIGUNG (FORTSETZUNG)

Wann sollte die Batterie ausgewechselt werden?

- Wenn die ‚**Akku schwach**‘ Anzeige auf dem LCD-Display angezeigt wird.
- Wenn der Entfernungsmesser durchgehend ungenaue Messungen macht.
- Falls das LCD-Display nicht erscheint, wenn der **An/Aus** Schalter **GEDRÜCKT** wird.

Was für eine Batterie benutzt der Entfernungsmesser?

- CR2 3-Volt Lithium Batterie.

WARNUNG

- **Schauen Sie NIE** direkt ins Sonnenlicht oder starkes Licht, wenn Sie den Laserentfernungsmesser benutzen.
- **Zielen/Zeigen Sie NICHT** mit dem Laserentfernungsmesser auf eine andere Person.
- **Zielen/Zeigen Sie NICHT** mit dem Laserentfernungsmesser auf die Augen oder das Gesicht anderer.
- **Versuchen Sie NICHT**, den Laserentfernungsmesser auseinanderzunehmen.
- **Tauchen Sie ihn NICHT** in Flüssigkeiten jeglicher Art ein.
- **Bewahren Sie den Laserentfernungsmesser NICHT** bei extrem heißen/kalten Temperaturen auf (<50°F - >110° F [$<10^{\circ}\text{C}$ - $>43,3^{\circ}\text{C}$]).

Falls Sie irgendwelche anderen Fragen oder Anliegen haben, rufen Sie bitte die Nummer 1-888-606-4634 an oder besuchen Sie www.callawaydmd.com.

GARANTIEPOLITIK

Dieses Produkt ist garantiert frei von Mängeln für bis zu einem (1) Jahr ab dem originalen Kaufdatum. IZZO Golf kann Ihnen Ihren Kauf nicht zurück erstatten, es sei denn, Sie haben den Kauf direkt bei IZZO Golf getätigt. IZZO Golf tauscht oder repariert jegliche Einheiten, die bei normalem Gebrauch binnen der Garantiezeit als fehlerhaft angesehen werden. Rufen Sie bitte den Kundendienst unter 1-888-606-4634 an, um eine Rücksendegenehmigung zu beantragen. Alle defekten Produkte müssen mit einer Rücksendegenehmigung an die folgende Adresse zurückgeschickt werden:

IZZO Golf

An: Returns Dept.

1635 Commons Parkway

Macedon, NY 14502

Rückgabegenehmigungsnr.: _____

Bitte geben Sie einen Zettel mit Ihrem Namen, Adresse, Telefonnummer und der Rückgabegenehmigungsnummer mit. Ihr Austauschgerät wird geschickt, sobald wir die zurückgegebene Einheit diagnostiziert haben.

Um Ihr Produkt zu registrieren, besuchen Sie:

www.callawaydmd.com/registration

Falls Sie irgendwelche anderen Fragen oder Anliegen haben, rufen Sie bitte die Nummer **1-888-606-4634** an oder besuchen Sie ***www.callawaydmd.com***

© 2016 **CALLAWAY GOLF COMPANY**. Callaway Golf und das Chevronzeichen sind Markenzeichen von Callaway Golf Company. IZZO Golf ist ein offizieller Lizenzinhaber von Callaway Golf Company.

